

PT O percurso pode ser efetuado em qualquer altura do ano, devendo ser tomadas precauções no verão devido às elevadas temperaturas, e no inverno devido às baixas temperaturas e possibilidade de nevoeiros e queda de neve.

EN The walking trail may be done any time of the year, although some precautions shall be taken into account considering high temperatures during the summer season and low temperatures, fog and snowfall during the winter season.

CONTACTOS ÚTEIS | USEFUL CONTACTS

SOS: 112

Geopark Terras de Cavaleiros: (+351) 278 428 101

Turismo | Tourist Office: (+351) 278 099 166

Hospital | Hospital: (+351) 278 428 200

Bombeiros | Fire Brigade: (+351) 278 428 530

GNR | Local Police: (+351) 278 420 030

Entidade Promotora:
Promoter:



Entidade Apoiantes:
Supporter:



Coordenação técnica e implantação:
Coordination and implementation:



Percurso pedestre registado e homologado por:
Path certified by:



ROTA DA AZENHA DO SERRÃO

EXPLORE OS SEUS SENTIDOS!

**GEO
PARK**
TERRAS DE
CAVALEIROS



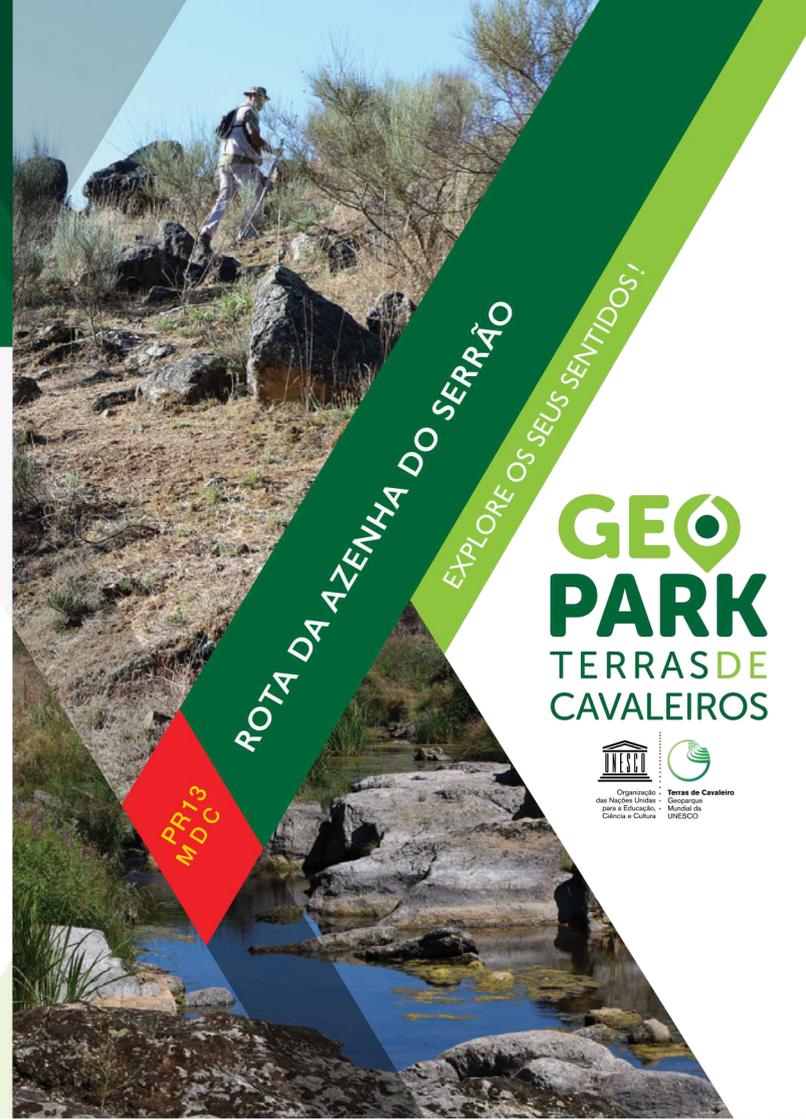
PR13
MDC

2500 Exemplares | Outubro de 2018

PT A Pequena Rota da Azenha do Serrão tem o seu início e fim junto ao painel informativo localizado junto à fonte de mergulho, localizada junto à estrada nacional 217, que atravessa a aldeia de Morais.

Segue em direção à ribeira de Vale de Moinhos pelo local de Inverniças. Seguindo ao longo da ribeira, atravessa lameiros até chegar à Azenha do Serrão por uma derivação de 300 metros. O percurso regressa a Morais, atravessando singelos mosaicos agrícolas. Uma boa parte desta pequena rota delimita o Sítio de Importância Comunitária de Morais (Rede Natura 2000), que se destaca por ser uma das maiores unidades contínuas de serpentinitos (rocha metamórfica) em Portugal, assim como por integrar o maior núcleo populacional do lobo-ibérico do país, o que lhe confere um elevado interesse geológico, botânico e faunístico.

EN The short distance walking trail named Rota da Azenha do Serrão starts and ends near the information panel located close to the bathing fountain, near the National Road 217 that crosses the village of Morais. The trail goes towards Vale de Moinhos stream, passing by a place called Inverniças. Along the stream, the trail crosses marshes until reaching the Azenha do Serrão (Water-Mill) by a 300 meters deviation. The trail returns to Morais, passing by simple agricultural mosaics. A significant part of this short distance walking trail circumscribes the Sítio de Importância Comunitária de Morais (Site of Community Importance of Morais - Natura 2000), which is one of the largest continuous units of serpentinites (metamorphic rocks) in Portugal, and it includes the largest population core of the Iberian wolves in the country - granting it a high geological, botanical and faunal interest.



TIPO DE PERCURSO | TYPE OF TRAIL

DISTÂNCIA | DISTANCE

DURAÇÃO | DURATION

ALTITUDE | MIN-MÁX

DESNÍVEL ACUMULADO | CUMULATIVE GAP

Circular | Circular

8,3 km

2 h 20 m

454 m 591 m

+155 m -155 m

LEGENDA | CAPTION

Percurso pedestre
Walking trail

Sentido recomendado
Recommended way

Início e fim
Start and end
41°29'37.66"N; 6°46'13.30"O

1 Fonte de Mergulho
Diving fountain

2 Azenha do Serrão
Serrão water mill

Sítio de Interesse Comunitário de Morais
(Rede Natura 2000)
Site of Community Importance of Morais
(Natura 2000)

Carta Militar de Portugal, folha 79
1/25000. IGeoE
Military Charter of Portugal, sheet no. 79
1/25000. IGeoE



Fonte | Source: Kartendaten: © OpenStreetMap-Mitwirkende, SRTM | Kartendarstellung: © OpenTopoMap (CC-BY-SA)



PERFIL DE ALTIMETRIA | GRADIENT PROFILE



GRAU DE DIFICULDADE | GRADING

FÁCIL | EASY

PT O grau de dificuldade é representado por 4 itens diferentes, sendo cada um deles avaliado numa escala de 1 a 5 (do mais fácil ao mais difícil)

EN The difficulty level is represented by 4 different symbols each of them ranges from 1 (the easiest) to 5 (the most difficult).

adversidade do meio
environmental adversity
1

orientação
orientation
2

tipo de piso
type of ground
2

esforço físico
physical effort
2

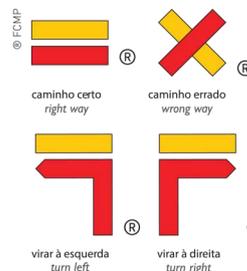
Calculado de acordo com / Calculated according to: MIDE (Método de Informação de Excursões)

CÓDIGO DE CONDUTA | WALKING CODE

PT Seguir apenas pelo trilho sinalizado; Evitar ruídos e atitudes que perturbem a paz do local; Observar a fauna sem perturbar; Não danificar a flora; Não abandonar lixo; Não fazer lume; Não colher amostras de plantas ou rochas; Ser afável com as pessoas que encontrar; Em caso de acidente indique a sua posição utilizando os números no mapa.

EN Follow only signalized tracks; Avoid making noise and disturb local peace and quiet; Watch but do not disturb the animals; Do not damage vegetation, leave waste, make fire, collect plants or rocks; Be kind to people you may meet; In case of accident, inform your position using the numbers on the map.

SINALÉTICA | TRAIL SIGNAGE



PR13 MDC

